Pobrano z mamadecor.pl

TRIO
LIGHTING FOR YOU

Art.-Nr.:6205103xx

(DE) ACHTUNG!
Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!
Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!
Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!
Avant le d■ut des travaux de montage, pri■e de lire attentivement les consignes de s■urit■

(IT) ATTENZIONE!
Prima di installare leggere attentamente l´avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIčN!
Antes de comencar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!
Przed przystŃpieniem do prac montaŨowych uwaŨnie naleŨy przeczytaĺ wskaz·wki bezpieczeŒstwa!

(FI) HUOMIO!
Ennen asennust■en aloittamista pyyd■me Teit■ukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!
Neģ za¦nete prov§dŊt mont§ģn² pr§ce, pśe¦tŊte si dŢkladnŊ bezpe¦nostn² pokyny!

(RU) Л ц R ʃ ф ц R ſ!
ſ ts ʠOчOʠO ʤtsʠlsOэʞʠ ʳ ʗ tɷOвls ɵʠqʤʒOls┘ʠ ʳʠts ʧtɷtsчlsqʃs┘ ɻlsʃ ьϚOLOʠqʷ ʠts ls┘ʗʠqϚ┘ в┘LtsʧOɳʠtsfɲsʃ!

(GR) ΨΛΒ₽Ɇ┘ō!
Ψ┘ɜ Ůʤɜ ŭɜŮɔϫɔe Ůʤʃ ůgɜŬ┘ɛɷəɧɔqůʤʃ ŭɜŮбϒůŮŮ ´ ┘ɷůŮəŮɜəϒ Ůɜʃ g ´ ɷŭŮɲəŮɜʃ ŮůűŮəŮɲŮgƒ

(RO) ATENŝIUNE!
A se citi cu aten¦ie ´ndica¦iile privind siguran¦a, ■ainte de ´nceperea montŁrii!

(BG) B₡RMAHRE!
Ʉpeſ R ſa 3aʧoчʠelse paʙtslsqls┘ ʧſts ʤtsʠlsaʞ0 ʧpoчeTeTe BHqMaTe⋮Ho yʧbTBaHqeTo 3a ʙe3oʧacHocT!

(TR) DIKKAT!
Montaja ba■lamadan ■nce g■venlik talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!
A szerel®si munk§k megkezd®sã elŖtt figyelmesen olvassa el a biztons■gi ■utat■sokat!

(SV) OBS!
L■s s■kerhetsanvisningama noga innan du b■rjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!
Prije po¦etka montaģe molimo pozorno pro¦itajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!
Prosim,da pred zacetkom montaze,zaradi varnosti preberete vas navodila,ki so prilozena!

(SK) POZOR!
Pred t■m ako za¦nete robit montŞģne pr■ce, pre¦ítajte si d■kladne bezpe¦nostn® pokyny!

(PT) CUIDADO!
Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentemente os avisos de seguran■

(BA) POZOR!
Prije po¦etka montaģe molimo paģljivo pro¦itajte sigurnosne upute!

(LT) DĂMESIO!
Norādami saugiai ir teisingai sumontuoti ģviestuv vadovaukitās ģia instrukcija!

(ET) HOIATUS!
Enne monteerimist lugege ohutusjuhised t■elepanelikult l■bi!

(DA) OBS!
L■s sikkerhedsinformationen n■je, f■r du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!
Les sikkerhetsinformasjonen n■ye f■r du monterer produktet!

(LV) UZMANĮBU!
Pirms montŮģas uzmanĮgi izlasiet droģĮbas norŮdĮjumus!

(SR) UPOZORENJE!
Prije po¦etka montaģe, paģljivo pro¦itajte sigurnosne upute!

TRIO Leuchten GmbH
TRIO International GmbH
Gut Nierhof 17
D-59757 Arnsberg
www.trio-lighting.com

WEEE-Reg. Nr.: DE78273666
TRIO Lighting Ib■ca s.l.: RAEE 4544
TRIO Lighting Italia s.r.l.: RAEE IT13020000007829
TRIO Lighting Scandinavia Oy: WEEE PIR2005Y354114/2114

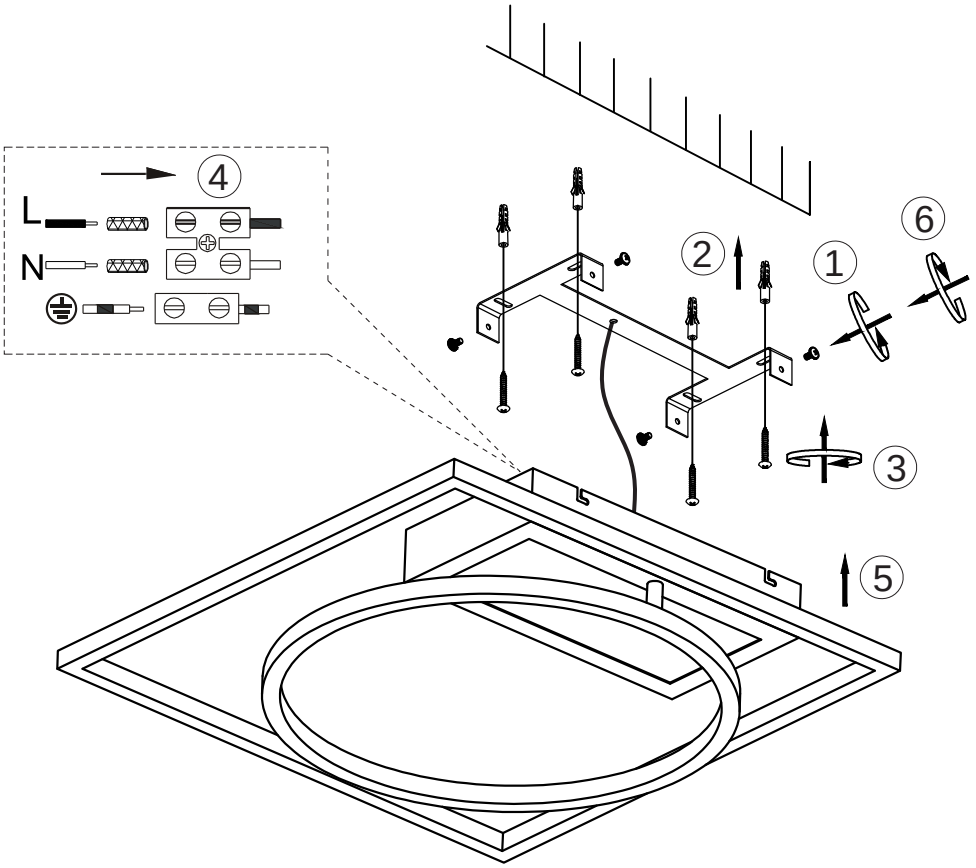
Developed in Germany by
Made in PRC

REV 2.3

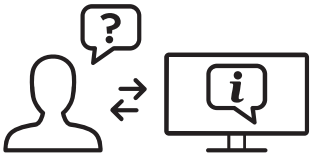
Pobrano z mamadecor.pl

Art.-Nr.:6205103xx

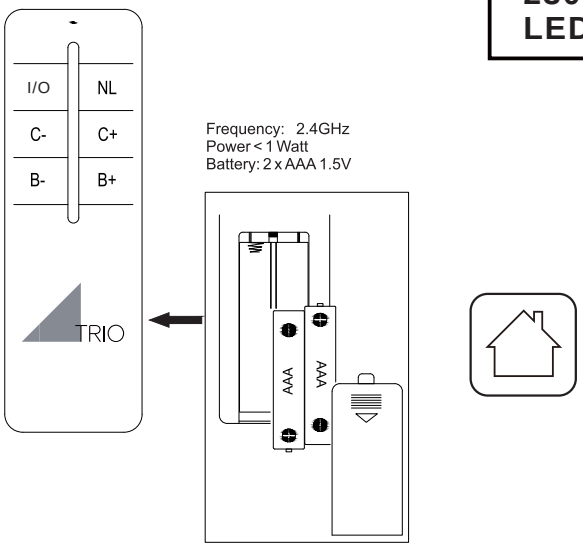
TRIO



230V~50Hz
LED 33W



trio-lighting.com/
620510307



KONFORMIT TSERKL RUNG

Hiermit erkl die TRIO Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D- 59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollst dige Text der EU-Konformit serkl rung ist unter der folgenden Internetadresse verf bar:

www.trio-leuchten.de

DECLARATION OF CONFIRMITY

Hereby, TRIO Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.trio-lighting.com

Pobrano z mamadecor.pl

TRIO
LIGHTING FOR YOU

Art.-Nr.: 6205103XX

Pobrano z mamadecor.pl

Funktionsbeschreibung ohne Fernbedienung

Es wird immer das zuletzt eingestellte Lichtszenario wiedergegeben (Memory-Effekt).

Mit dem Wandschalter können Sie die folgenden Lichtmodi auswählen:

- **100 % kaltweiße Beleuchtung bei 6500K**
- **Helligkeit 100% 4000K**
- **Helligkeit 100% 2700K**

Die Auswahl erfolgt durch kurzes ein und Ausschalten der Leuchten.

Funktionsbeschreibung mit Fernbedienung

Es wird immer das zuletzt eingestellte Lichtszenario wiedergegeben (Memory-Effekt).

Das synchrone Steuern von mehreren Leuchten ist nicht vorgesehen.

Bedienung der Fernbedienung

1. Ein/Aus

2. Ein/Aus: Nachtlicht

3 & 4. Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird die wärmste bzw. kälteste Farbeinstellung erreicht.

5 & 6. Helligkeitsregler: Die Regulierung erfolgt stufenweise. Durch kurzes Drücken lassen sich die einzelnen Stufen ansteuern. Durch dauerhaftes Drücken der Taste wird das Maximum bzw. Minimum an Helligkeit erreicht.

Fernbedienung einrichten

Taste 6 gedrückt halten und Leuchte über Wandschalter einschalten. Nach 5 Sekunden b linkt die Lampe einmal, bedeutet erfolgreiche Kodierung

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dass dieses Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

Description of how the light works without the remote control unit
The most recently configured light setting is always displayed (memory effect)
By the wall switch you can choice the following ligh modes

- **100 % cold white illumination at 6500K**
- **Brightness 100% 4000K**
- **Brightness 100% 2700K**

You can select it, with short turn on and turn off of the lamp.
Description of how the light works with the remote control unit

The most recently configured light setting is always displayed (memory effect)

The synchronous control of several lights is not foreseen.
Operation of the remote control

1. On/Off

2. On/Off: Night light

3 & 4. The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the warmest or coldest colour setting being reached.

5 & 6. Brightness regulator: The adjustment takes place in stages. By pressing for a short period, it is possible to control the individual stages. Pressing the button permanently results in the maximum or minimum brightness being reached.

Set up remote control
Press and hold key 6 and switch on light using wall switch. After 5 seconds the light will flash once, signallising successful coding
Declaration of Conformity
Hereby, Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

Description des fonctions sans la telecommande

[ΩŜŦŦŜű ŘŜ fdzϒʎŝNJŜ NJŞƎfŞ ŜyˇŘŜNJyʎŜN Ŝăű ű2dzȡ2dzNJă NJŜăúʎűdzŞ óŜŦŦŜű ϒŞϒ2ʎNJŜúΦ

" fΩl-ʎŘŜ ŘŜ fℚʎyúŜNJNJdzLJűŜdzNJ ϒdzNJl-fΣ Ø2dzǎ LJ2dzØŜÎ ŎK2ʎăʎNJ fŜă ϒ2ŘŜă ŘℚŞŎfl-ʎNJl-ƎŜ ădzʎØl-yúă

100 % d'éclairage blanc froid ≙6500 K

100 % de luminosité ≙4 000 K

100 % de luminosité ≙2700 K

Vous pouvez le sélectionner en allumant et en éteignant brièvement la lampe.

Description des fonctions avec la telecommande

[ΩŜŦŦŜű ŘŜ fdzϒʎŝNJŜ NJŞƎfŞ ŜyˇŘŜNJyʎŜN Ŝăű ű2dzȡ2dzNJă NJŜăúʎűdzŞ óŜŦŦŜű ϒŞϒ2ʎNJŜúΦ

Lf yΩŜăű LJl-ă LJNJŞØdz ŘŜ LJ2dzØ2ʎNJ Ŏ2ϒϒl-yŘŜN LJfdzǎʎŜdzNJă fl-ϒLJŜă Ŝyˇϒ§ϒŜ úŜϒLJăΦ

Utilisation de la telecommande

1. On/Off

2. On/Off: Veilleuse

3 & 4. Ce reglage se fait par paliers. Les differents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint le reglage le plus chaud ou le plus froid de la couleur.

5 & 6. Regulateur de luminosite : Ce reglage se fait par paliers. Les differents degres se reglent par une legere pression sur la touche. En appuyant en continu sur la touche, on atteint la luminosite maximale ou minimale.

Régler la télécommande

Appuyez et maintenez enfoncée la touche 6, puis allumez la lumière à l'aide de l'interrupteur mural. Au bout de 5 secondes, le voyant clignote une fois pour indiquer que le codage a réussi

Déclaration de conformité

La société Trio Leuchten GmbH, sise Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, déclare par la présente que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

Beschrijving van hoe de lamp werkt zonder de afstandsbediening
Er wordt altijd het laatst ingestelde lichtscenario weergegeven (Memory-effect).
Met de wandschakelaar kunt u de volgende verlichtingsmodi kiezen

- **100% koud witte verlichting bij 6500 K**
- **Felheid 100% 4000 K**
- **Felheid 100% 2700K**

Selecteren door kort in- en uitschakelen van de lamp.
Beschrijving van hoe de lamp werkt met de afstandsbediening

Er wordt altijd het laatst ingestelde lichtscenario weergegeven (Memory-effect).

Het gelijktijdige bedienen van meerdere lampen is niet voorzien.
Bediening van de afstandsbediening

1. Aan/uit

2. Aan/uit: Nachtlamp

3 & 4. De aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken kunnen de individuele fases beheerd worden. Door de toets permanent in te drukken wordt de warmste of koudste kleurinstelling bereikt.

5 & 6. Helderheidsregelaar: de aanpassing verloopt in fases. Door kort te drukken, kunnen de individuele fases beheerd worden. Door permanent op de toets te drukken wordt de maximale of minimale helderheid bereikt.

Afstandsbediening instellen
Houd toets 6 ingedrukt en doe het licht aan door middel van de muurschakelaar. Na 5 seconden zal het licht 1½keer knipperen, wat de succesvolle codering aangeeft
Verklaring van conformiteit
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg verklaart hiermee dat het product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de Europese verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: www.trio-leuchten.de.

Pobrano z mamadecor.pl

Descrizione del funzionamento senza telecomando

Sarà sempre riprodotto l'ultimo scenario di illuminazione impostato (effetto-memoria)

a ŠŘʌI·yúŜ fΩʌyúŜ№Wdzúúż№Ŝ I· LJI-WŠúŜΣ ŝ LJż2ăăʌōʌfŜ ăÖŜƎfʌŜWŜ fŜ ăŜƎdzŜyúʌ Y'2ŘI·fʌúŁ ŘʌfdzÖŜ

100 % illuminazione bianco freddo a 6500K

Luminosità 00% 4000K

Luminosità 00% 2700K

La selezione è possibile mediante una breve accensione e spegnimento della lampada.

Descrizione del funzionamento con telecomando

Sarà sempre riprodotto l'ultimo scenario di illuminazione impostato (effetto-memoria)

Non è previsto il controllo sincrono di più luci.

Uso del telecomando

1. On/Off

2. On/Off: Luce notturna

3 & 4. La regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto permanentemente il tasto si raggiunge l'impostazione cromatica più calda o più fredda.

5 & 6. Regolatore di luminosità La regolazione avviene gradualmente. I singoli stadi possono essere attivati singolarmente tramite una breve pressione dei tasti. Mantenendo premuto a lungo il tasto, viene raggiunta la luminosità massima o minima.

Configurazione del telecomando

Premere e tenere premuto il tasto 6 e accendere la luce con l'interruttore a parete. Dopo 5 secondi la luce lampeggia una volta, segnalando l'avvenuta codifica

Dichiarazione di Conformità

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponib ile al seguente indirizzo Internet: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

Descripciï¿½funcional sin mando a distancia
Se reproduce siempre el ï¿½mo ajuste lumï¿½co (Efecto memoria)
En el interruptor de pared, puede escoger los siguientes modos de iluminaciï¿½
- **Iluminaciï¿½100% blanco frï¿½a 6500K**
- **Brillo 4000K 100 %**
- **Brillo 2700K 100 %**

Puede seleccionarlo con el encendido y el apagado rï¿½do de la lï¿½para.
Descripciï¿½funcional con mando a distancia

Se reproduce siempre el ï¿½mo ajuste lumï¿½co (Efecto memoria)

No se previï¿½el control simultï¿½eo de varias lï¿½paras.
Maneio del mando a distancia

1. Encendido/Apagado

2. Encendido/Apagado: Luz nocturna

3 & 4. La regulaciï¿½se efectï¿½mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botï¿½se alcanza el ajuste mï¿½caliente o mï¿½rfo.

5 & 6. Regulador de luminosidad: La regulaciï¿½se efectï¿½mediante varios niveles. Pulsando brevemente, se ajustan los distintos niveles. Dejando pulsado el botï¿½se alcanzan el mï¿½mo o el mfnimo de luminosidad.

configuraciï¿½del mando a distancia
Pulse y mantenga la tecla 6 y encienda la luz usando el interruptor de pared. Tras 5 segundos, la luz parpadearï¿½na vez, seï¿½izando el ï¿½to de la codificaciï¿½
Declaraciï¿½de conformidad
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, por la presente declara que este producto cumple con las disposiciones de la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaraciï¿½de conformidad de la Uniï¿½Europea estï¿½disponible en la siguiente direcciï¿½ de

Pobrano z mamadecor.pl

PL

hLJλă ŘÎλI-ʊI-yλI- Ǐǿλl-űʊI- ōŜÎ LJλf2űI-

hŘűǿI-ₙJÎl-yè ƨŜăű ÎI-ǿăÎŜ 2ăűI-ůyλ dzăűI-ǿλ2yè ăǑŜyI-ₙJλdzăÎ 2ǏǿλŜűtŜyλI- óŜŧŜ]ű aŜY2ₙJèúφ

½I- LJ2Y2ǑƆ LJₙJÎŜʊƆǑÎyλ]I- ǏǑλŜyẏŜƎ2 Y2ǒyl- ǿèōₙJI-ǒ yl-ăűťLJdzƨƆǑŜ úₙJèōè 2ǏǿλŜűtŜyλI-

млŁ̨̂ π2ǿŜ ÎλYyŜ ōλI-ʊŜ 2ǏǿλŜűtŜyλŜ cрлл Y

WI-ăy2Ǐǒ млŁ̨̂ π плллY

WI-ăy2Ǐǒ млŁ̨̂ π нтллY

a2ǒŜăÎ ƨŜ ǿèōλŜₙJI-ǒΣ]ₙJƽű]λY ǿʊƆǑÎŜyλŜY λ ǿèʊƆǑÎŜyλŜY fI-YLJè℗

hLJλă ŘÎλI-ʊI-yλI- Ǐǿλl-űʊI- Î LJλf2űŜY

hŘűǿI-ₙJÎl-yè ƨŜăű ÎI-ǿăÎŜ 2ăűI-ůyλ dzăűI-ǿλ2yè ăǑŜyI-ₙJλdzăÎ 2ǏǿλŜűtŜyλI- óŜŧŜ]ű aŜY2ₙJèúφ

bλŜ ƨŜăű LJₙJÎŜǿλŘÎλI-yŜ ăèyǑKₙJ2yλǑÎyŜ ăűŜₙJ2ǿI-yλŜ]λf]2YI- ǏǿλI-űʊI-Yλ φ

5ÎλI-ʊI-yλŜ LJλf2űI-

м℗ ² ʊ℗к ² èʊ℗

н℗ ² ʊ℗к ² èʊ℗Y hǏǿλŜűtŜyλŜ y2ǑyŜ

o ƨ п℗ wŜƎdzfI-Ǒ2I- ƨI-ăy2ǏǑλ 2Řōè⌀I- ăλť ŜűI-LJ2ǿ2℗ bI-ǑλăλI-ƨƆǑ LJₙJÎèǑλăλ LJₙJÎŜÎ]ₙJƽűλ ǑÎI-ăΣ Y2ǒyl- ăűŜₙJ2ǿI-ǒ LJ2ăÎǑÎŜƎƽfyèYλ ŜűI-LJI-Yλ℗

bI-ǑλǏyλťǑλŜ LJₙJÎèǑλăλdz yl- ăűI-ʊŜ ăLJ2ǿ2Ředƨŝ dzăűI-ǿλŜyλŜ yl-ƨǑλŜLJfŜƨăÎŜƎ2 fdzō yl-ƨÎλYyλŜƨăÎŜƎ2]2f2ₙJdz℗

p ƨ c℗ wŜƎdzfI-ű2ₙJ ƨI-ăy2ǏǑλY wŜƎdzfI-Ǒ2I- ƨI-ăy2ǏǑλ 2Řōè⌀I- ăλť ŜűI-LJ2ǿ2℗ bI-ǑλăλI-ƨƆǑ LJₙJÎèǑλăλ LJₙJÎŜÎ]ₙJƽűλ ǑÎI-ăΣ Y2ǒyl- ăűŜₙJ2ǿI-ǒ LJ2ăÎǑÎŜƎƽfyèYλ ŜűI-LJI-Yλ℗ bI-ǑλǏyλťǑλŜ LJₙJÎèǑλăλdz yl- ăűI-ʊŜ LJ2ǿ2ŘdzƨŜ 2ăλƆƎyλťǑλŜ YI-λăèYI-fyŜƨ fdzō YλyλYI-fyŜƨ ƨI-ăy2ǏǑλ℗

Konfiguracja pilota

bI-ǑλǏyλƨ λ LJₙJÎèűₙJÎèYI-ƨ]fI-ǿλăÎ c 2ₙJI-Î ǿʊƆǑÎ fI-YLJ]ť ÎI- LJ2Y2ǑƆ LJₙJÎŜʊƆǑÎyλ]I- ǏǑλŜyẏŜƎ2℗ t2 p ăŜ]dzyŘI-ǑK fI-YLJ]I- ÎI-YλƎI- ƨŜŘŜyₙJI-ÎΣ äèƎyI-fλÎdzƨƆǑ dzŘI-yŜ]2Ř2ǿI-yλŜ

5Ŝ]fI-ₙJI-Ǒ2I- ÎƎ2Řy2ǏǑλ

¢ₙJλ2 [ŜdzǑKűŜyDYō I℗ Ddzű bλŜₙJK2ŧ мтΣ 5πрфтрт !ₙJyãōŜₙJƎΣ yλyλŜ2ăÎèY LJ2ǏǿλI-ŘǑÎI-Σ òŜ yλyλŜ2ăÎè LJₙJ2Řdz]ű ƨŜăű ÎƎ2ŘyèÎ Řèₙ]Ŝ]űè⌀Ɔ yₙJ нлмпкро к ¦9℗ /I-ʊè űŜ]ăű ŘŜ]fI-ₙJI-Ǒ2λ ÎƎ2Řy2ǏǑλ ƨŜăű Ř2ăűťLJyè yl-

stronie: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

Kuvaus siitä miten valaisin toimii ilman kaukosäädintä
Viimeksi asetettuun valaistusskenaarioon palataan aina (muistitoiminto).
Seinäkytkimellä voit valita seuraavat valaistustilat

- 100 % kylmävalkoinen valaistus 6500K:ssa
- Kirkkaus 100 % 4000K
- Kirkkaus 100 % 2700K

Voit valita sen valaisimen lyhyellä/pitkällä on- ja sammutusajalla.
Kuvaus siitä miten valaisin toimii kaukosäätimen kanssa

Viimeksi asetettuun valaistusskenaarioon palataan aina (muistitoiminto).

Useiden valojen tahdistettua ohjausta ei ole käytettävissä
Kaukosäätimen käyttö

1. On/Off (Päälle/Pois)

2. On/Off (Päälle/Pois): Yövalo

3 & 4. Säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa lämpimimmän tai kylmimmän valoasetuksen valinnan.

5 & 6. Kirkkauden säätö tapahtuu vaiheittain. Painamalla lyhyen aikaa on mahdollista ohjata yksittäisiä vaiheita. Painamalla painiketta jatkuvasti aiheuttaa maksimi- tai minimikirkkauden saavuttamisen.

Asenna kaukosäädin
Paina ja pidä painettuna ja kytke valo päälle seinäkytkimellä. Kolmen sekunnin jälkeen valo vilkkuu kerran ilmaisten onnistuneen koodauksen
Vaatimustenmukaisuusvakuutus
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ilmoittaa täten, että tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU vaatimuksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on saatavana osoitteessa www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

CZ

t2LJλă ű2K2Σ ƨl·ļ ăØŠűf2 ŦdzyƎdzƨŜ ōŜÎ ƨŜŘy2ű ļè Řłfļ2ØŞK2 2Øfł Řłyɲ
wŜLJN2Řdzļdzƨ ăŜ ØÒŘè yl-LJ2ătŜŘè yl-ăűl-ØŜyê ăÒŞyłnj 2ăØŠűfŜyɲ óLJl·YŠŬ2Øê ŜŦŜļűú
t2Y2Ǒɲ yłăűŠyýŞK2 ăLJɲyl-őŜ YåÒŜűŜ ÎØ2fλű yłătŜŘdzƨɲǑɲ NJŜÒλYè 2ăØŠűfŜyɲ
млɛ̨ ̧ 2ăØŠűfŜyɲ ăűdzŘŜy2dz ōɲf2dz 2 űŜLJf2űŠ cрллY
Jas 100 % 4000 K
Jas 100 % 2700K
aåÒŜűŜ ăλ ƨŜ ØèōNl·úΣ ă ļNJłűļêY Îl-LJydzúɲY l· ØèLJydzúɲY fl-YLJè¢
t2LJλă ű2K2Σ ƨl·ļ ăØŠűf2 ŦdzyƎdzƨŜ ă ƨŜŘy2ű ļ2dz Řłfļ2ØŞK2 2Øfł Řłyɲ
wŜLJN2Řdzļdzƨ ăŜ ØÒŘè yl-LJ2ătŜŘè yl-ăűl-ØŜyê ăÒŞyłnj 2ăØŠűfŜyɲ óLJl·YŠŬ2Øê ŜŦŜļűú
{èyǑKN2yýɲ njɲÎŜyɲ ySļ2fλļl· 2ăØŠűf2Øl-ǑɲǑK úŠfŜă ăŜ ySLJnjŜŘLJ2ļfłŘł¢
Cdzyļǒ Řłfļ2ØŞK2 2Øfl-Řl-őŜ

1. Zap/vyp

н¢ ½l-LJkØèLJY b2őyɲ ăØŠűf2

o ƨ п¢ bl-ăűl-ØŜyɲ LJN2ōɲKł Ø ySļ2fλļl· ŦłÎɲǑK¢ WŜŘy2űfλØŞ ŦłÎŜ ƨŜ Y2Òy2 2Øfł Řl-ú ļNJłűļ2Ř2ōêY ăűλăļŜY¢ ¢NØl-fê ăűλă űfl-őɲúļl· Øèǵăúɲ Ø Ř2ăl-ÒŜyɲ yl-ăűl-ØŜyɲ ySƨűŜLJfŜƨǑɲǑK l· ySƨǑKfl-ŘySƨǑɲǑK ōl-NJŜØ¢

p ƨ c¢ wŜƎdzfłű2N ƨl-ădzY bl-ăűl-ØŜyɲ LJN2ōɲKł Ø ySļ2fλļl· ŦłÎɲǑK¢ WŜŘy2űfλØŞ ŦłÎŜ ƨŜ Y2Òy2 2Øfł Řl-ú ļNJłűļ2Ř2ōêY ăűλăļŜY¢ ¢NØl-fê ăűλăļ űfl-őɲúļl· ØŜŘŜ ļ Ř2ăl-ÒŜyɲ Yl-ÈλY łfyɲK2 ySō2 YλyλY łfyɲK2 jasu.

½njɲÎŜyɲ Řłfļ2ØŞK2 2Øfl-Řl-őŜ
{űλăļySűŜ l· LJ2ŘNÒűŜ űfl-őɲúļ2 c l· LJN2ăűnjŜŘyλǑűØɲY ØèLJɲyl-őŜ yl· ÎŘλ N2ÎăØλŮűŜ ăØŠűfl-¢ t2 p ăŜļdzyŘłǑK ăØŠűf2 ƨŜŘy2dz Îl-ōfλļł yl· Îyl-YŜyɲΣ ÒŜ ļsŘ2Øłyɲ ōèf2 ǵăLJŠǑyŞ
tN2Kfł ǑŜyɲ 2 ăK2ŘŠ
{LJ2fŜőy2ăű ¢NλZ [ŜdzǑKűŜy DY ō l ¢ Ddzú bλŜWK2Ŧ мтΣ 5πрфтрт !NyăōŜNƎΣ űɲY űZ LJN2KfI-Ǒdzƨ ŜΣ ÒŜ ûŜyű2 LJN2Řdzļű ƨŜ Ø ă2dzfl-Řdz ăŜ ăY ŠNyλǑɲ нлмпкрок9¦¢ tfyŞ ÎySyɲ LJN2Kfł ǑŜyɲ 9¦ 2 ăK2ŘŠ ƨŜ ļ ŘλălJ2ÎλǑλ yl-nedujeEaternetovéadrese: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

RU

1. On/Off

2. On/Off: Night light

Pobrano z mamadecor.pl

GR

ʃʁ´ɾɹ´h ¸" _ˇ _´ˈ−ˇ <ʁɾ_ˇ ´ɹ'h ˌ_ˇ ¸ ₊_ɾ`_ɾςˇ ´ `_>h_ˇ ¸ ₊´' ˌ_'Λ >ˇΛήɥh

ʖΛh−h´ήɹʁ_hɾ−ήΛ_h _ˇ _ʁ<ʁ`_h'ˇ ´ `‘>ɾ`>wΛˇ `ʁΛή´ɾˇ ¸ ₊_ɾ`>ˇ ´ ó ʁ ¸w >Λ">' ˌúɸ

ɻ_ˇΛ ʁ−ɾ_ˇ'ˌɾˇ ɥɾhς'−_' >−ˇˇ´ʁ' ʁ Λh ʁ−ɾ<wʁ_ʁ >ʁ_hγ ´ _₊Λ hς'<ˇ `‘ ₊Λ <ʁɾ_ˇ `´ɹɾ−Λ ¸ ₊_ɾ`>ˇ ´

млƒ̂ ₊ `₊´ ˌ <ʁ `ς' ˌ ¸ ₊_ɾ`>' ˌ `_h cрллY

ʊ ₊_ʁɾΛ' _' _h млƒ̂ плллY

ʊ ₊_ʁɾΛ' _' _h млƒ̂ нтллY

ɾ −ˇˇ´ʁ' ʁ Λh −´hɹ>h_ˇ−ˇɾ"`ʁ ʁ _'Λ ʁ−ɾ<ˇɹ" `h ˌ hΛή j ˇΛ_h ˌ ςhɾ ` j"Λˇ Λ_h ˌ _' <ή>−hɸ

ʃʁ´ɾɹ´h ¸" _ˇ _´ˈ−ˇ <ʁɾ_ˇ ´ɹ'h ˌ_ˇ ¸ ₊_ɾ`_ɾςˇ ´ `_>h_ˇ ¸ >ʁ _'Λ >ˇΛήɥh

ʖΛh−h´ήɹʁ_hɾ−ήΛ_h _ˇ _ʁ<ʁ`_h'ˇ ´ `‘>ɾ`>wΛˇ `ʁΛή´ɾˇ ¸ ₊_ɾ`>ˇ ´ ó ʁ ¸w >Λ">' ˌúɸ

ʁ _h`_' ˌ´ˇΛˇ ¸ w<ʁɹˇ ¸ −ʁ´ɾ`` ' _ʁ´ ₊Λ <`ˌɹΛɾ−Λ ɥʁΛ −´ˇj<w−ʁ_hɾ −<wˇΛɸ

ʅʁɾ_ˇ`´ɹ'h _ˇ`_' <ʁˌʁɾ´ɾ`_' ´ˇ`

мɸ ηΛʁ´ɹˇ−ˇ)' ` ' Кh−ʁΛʁ´ɹˇ−ˇ)' ` '

нɸ ηΛʁ´ɹˇ−ˇ)' ` ' Кh−ʁΛʁ´ɹˇ−ˇ)' ` 'ϒ ɻ `₊_ʁ´ΓΛ' ¸ ¸ ₊_ɾ`>' ¸

o ƻ пɸ Œ ´ ¸ ‘>ɾ` ' −´hɹ>h_ˇ−ˇɾʁ' _hɾ `ʁ ` _ήɥɾhɸ ɾ ʁ ` ´Λ_ˇ>ˇ −ή_' >h ʁ'Λhɾ ɥ `Λh_' ¸ ˇ w<ʁɹˇ ¸ _₊Λ −ɾ>w´ˇ ¸ ` _h ɥ'₊Λɸ ɾ ʁ −h´h_ʁ_h>wΛˇ −ή_' >h ʁ−ɾ_` ɹ˙ήΛʁ_hɾ ' ´ ¸ ‘>ɾ` ' ` _ˇ ‘ʁ´>' _ʁ´ˇ " `₊´' _ʁ´ˇ ɥ `Λh_' ₊´ _>hɸ

p ƻ cɸ ʃ ` ‘>ɾ` _" ¸ ¸ ₊_ʁɾΛ' _' _h ¸ϒ Œ ´ ¸ ‘>ɾ` ' −´hɹ>h_ˇ−ˇɾʁ' _hɾ `ʁ ` _ήɥɾhɸ ɾ ʁ ` ´Λ_ˇ>ˇ −ή_' >h ʁ'Λhɾ ɥ `Λh_' ¸ ˇ w<ʁɹˇ ¸ _₊Λ ʁ−ɾ>w´ˇ ¸ ` _h ɥ' ₊Λɸ ɾ ʁ −h´h_ʁ_h>wΛˇ −ή_' >h ʁ−ɾ_` ɹ˙ήΛʁ_hɾ ' >wɹɾ` _' " ' ʁ<ή˙ɾ` _' ɥ `Λh_" ¸ ₊_ʁɾΛ' _' _hɸ

ʃ ´ ‘>ɾ` ' _'<ʁ˙ʁɾ´ɾ`>ˇ ´

ɾ´h_"` _ʁ −h_' >wΛˇ _ˇ −<"ς´ˇ c ςhɾ hΛh ˙ _ʁ _' <ή>−h h−' _ˇΛ ʁ−ɾ_ˇ'ˌɾˇ ɥɾhς'−_'ɸ ɾ ʁ _ή h−' p ɥʁ `_ʁ´'<ʁ−_h ' <ή>−h hΛh j ˇ` j"Λʁɾ >'h ¸ˇ´ήʃ ɹʁɹˇΛ' ¸ −ˇ ` `' >h'Λʁɾ ' _ɾ ' ς ₊ ɥɾς−ˇ)' ` ' "_hΛ

ɲ"<₊ ` ' ` ¸ >>' ´ ¸ ₊ ` ' ¸

ɾ ʁ _'Λ −h´ˇ ´ `h ɥ"<₊ ` ' ' ¢₪ƛ2 [ŜdzŎḰűŜy DY ō I Σ Ddzű bƛŜ₪K2ŦмтΣ 5πрфтрт !₪yăōŜ₪Ǝ ɥ'<₋Λʁ'Σ ' _ɾ h ` _' _ˇ −´ˇ)' Λ ` ¸ >>ˇ´ ¸ ₋Λʁ_hɾ >ʁ _'Λ ς h_ʁ ‘ ` Λ_"´'h ˇ ɥ ' ɾ'h нлмпкрок9ηɸ ʃˇ −<"´ʁ ¸ ςʁ'>ʁΛˇ _' ¸ ɥ"<₊ ` ' ¸ ` ¸ >>ˇ´ ¸ ₊ ` ' ¸ ηη ʁ'Λhɾ ɥ'h ‘w`ɾ>ˇ ` _ˇΛ hς'<ˇ ` ‘ˇ ɥ'ς _` hς' _' −ˇγ ø ø ø ф ú ₪ƛ2π

Pobrano z mamadecor.pl

RO

5ŜăǑNƛŜNŜI· Y2Ředzfdzƛ ŋƴ ǑI-NŜ Fdzyǒűƛ2yŜI-ÎŇ fI-YLJI· FŇNJŇ dzyƛűI-úŜI· ŘŜ Ǒ2yúN2f fI· Řƛăűl-yűŇ
9ăűŜ NŜŘI-ű ŋyú2űŘŜI-dzyI· dzfűƛYdzf ăǑŜyI-Nƛdz ŘŜ fdzYƛyŇ ăŜűI-ű óŜŦŜǑű ŘŜ YŜY2NƛŜú
/dz ŋyúNŜNdzLJŇű2Ndzf ŘŜ LJŜNŜűŜ Ljdzűŝűƛ l-fŜƎŜ dzNYŇű2l-NŜfŜ Y2ŘdzNƛ ŘŜ ƛfdzYƛyI-NŜ

- Iluminare alb rece 100% la 5500 K
- Luminozitate de 4000 K la 100%
- Luminozitate de 2700 K la 100%

Of LJdzűŜűƛ ăŜfŜǑűI· LJNƛƴ2LJNƛNŜI· Ůƛ LJ2NyNNŜI· ăǑdzNúŇ I· fŇYLJƛΦ
5ŜăǑNƛŜNŜI· Y2Ředzfdzƛ ŋƴ ǑI-NŜ Fdzyǒűƛ2yŜI-ÎŇ fI-YLJI· Ǒdz dzyƛűI-úŜI· ŘŜ Ǒ2yúN2f fI· Řƛăűl-yűŇ óűŜfŜǑ2YI-yŘŇú
9ăűŜ NŜŘI-ű ŋyú2űŘŜI-dzyI· dzfűƛYdzf ăǑŜyI-Nƛdz ŘŜ fdzYƛyŇ ăŜűI-ű óŜŦŜǑű ŘŜ YŜY2NƛŜú
bdz ŜăűŜ LJNŜØŇÎdzúŇ Ǒ2YI-yŘI-NŜI· ăƛyǑN2yƛÎI-úŇ I· YI-ƛ Ydzfű2N fŇYLJƛΦ

Utilizarea telecomenzii

1. Pornit/oprit

HΦ t2NyƛűK2LJNƛűY [dzYƛyŇ ŘŜ y2I-LJűŜ

o ƨ nΦ !2dzăűI-NŜI· ăŜ ŜŦŜǑűdzŜI-ÎŇ ŋƴ ŜűI-LJŜΦ !LJŇăŃyŘ ăǑdzNűΣ Ŝăűŝ LJ2ăƛōƛf Ǒ2yúN2fdzf ŜűI-LJŜf2NΣ ƛyŘƛØƛŘdzI-fΦ
!LJŇăŃyŘ fdzyƎΣ ăŜ 2ōŭƛyŜ ăŜűI-NŜI· Ǒdzf2Nƛƛ fI· YI-ƛ NŜǑŜ ăI-dz YI-ƛ ǑI-fŘΦ

p ƨ cΦ wŜƎdzfI-ű2N ŘŜ fdzYƛy2ÎƛűI-úŜY !2dzăűI-NŜI· ăŜ ŜŦŜǑűdzŜI-ÎŇ ŋƴ ŜűI-LJŜΦ !LJŇăŃyŘ LJŜyúNdz dzƴ űƛYLJ ăǑdzNűΣ
I-ØŜűƛ LJ2ăƛōƛfƛűI-úŜI· ăŇ Ǒ2yúN2fI-ŭƛ ŜűI-LJŜfŜΣ ƛyŘƛØƛŘdzI-fΦ !LJŇăŃyŘ ōdzű2yƴdzf Ǒ2yűƛyƴdzdzΣ ăŜ 2ōŭƛyŜ
fdzYƛy2ÎƛűI-úŜ YI-ÈƛYŇ ăI-dz YƛyƛYŇΦ

Setarea telecomenzii

!LJŇăI-ŭƛ fdzyƎ űI-ăűI· c Ůƛ I-LJNƛyŘŜűƛ fdzYƛyI· Ǒdz I-2dzű2NdzfǑ2YdzűI-ű2NdzfdzƛŘŜ LJŜNŜűŜΦ 5dzLJŇ p ăŜǑdzyŘŜΣ
fdzYƛyI· ØI· ǑfƛLJƛ 2 ŘI-úŇΣ ăŜYyI-fƛÎŃyŘ Ǒ2ŘI-NŜI· Ǒdz ădzǑǑŜă

Certificat de conformitate

¢NƛƗ [ŜdzǑKűŜyDYō IΦ Ddzű bƛŜNK2F мтΣ 5πpфтрт !NyãōŜN2ΣŘŜǑfI-NŇ LJNƛyLJNŜÎŜyűI· ǑŇ I-ǑŜăű LJN2Ředză
ŜăűŜ ŋƴ Ǒ2yF2NYƛűI-úŜ Ǒdz 5ƛNŜǑűƛØI· нлмпкрок¦9Φ ¢ŜÈűdzf ƛyűŜƎNI-f I-f ŘŜǑfI-NI-ŭƛŜƛ ŘŜ Ǒ2yF2NYƛűI-úŜ ¦9
ŜăűŜ ŘƛăLJ2yƛōƛf fI· dzNYŇű2I-NŜI· I-ŘNŜăŇ ŘŜ ƛyűŜNyŜúY øøøΦúNƛƗ2πfŜdzǑKűŜyΦŘŜ

Pobrano z mamadecor.pl

BG

c m e h ot om t e to mt e oeeoto xch e
e m Ácho ’ com eo e mtho e t m t ee cho h a ó t ca t áúφ
coa o t e mt ee Ύ O;a o’ t h t m e t m t ee h ’ a
млл mtx e Ύ m t e ch cрллY
‘h omt млл плллY
‘h omt млл нтллY
a o’ t e ch t oh comh mt oa h t o O; e O; e e a c t φ
c m e h ot om t e to m mt e oeeoto xch e
e m Ácho ’ com eo e mtho e t m t ee cho h a ó t ca t áúφ
e hoeeo xch e e co ; a c e ch φ
ot m mt e oeeoto xch e
мφ O; e К” O; e
нφ O; e К” O; e Ύ o eo om t e
oэ пφ x h e to m Áh ’ e t c φ omh mt oa e t m e h t o ao t m
oetho h t ot e t t c φ ho Á t eoto e t m e e xtoe o o omt e e
e toc t e mtx e t e to e mtho φ
pэ cφ x toh e Ύh omtt Ύ x h e to m Áh ’ e t c φ omh mt oa e t m e
h t o ao t m oetho h t ot e t t c φ ho Á t eoto e t m e e xtoe
o o omt e e a m a e t a e a e t Ύh omtφ

mtho e t mt e oeeoto xch e
t me t h Á’ t xtoe c ch O; t mcoa o t e ch O; t Yφ pm xe
n t e t t a e eo h teo cot Áh’ e e xmc ’eoto ch a e e o
J h e t Ύ o m Áp t tmt
e mto Ύ o to Σ ¢№λ2 [ŜdzǒǨűŜyˊDYˊō I φ Ddzű bλŜ№K2Ŧ мтΣ 5πрфтрт !№yăōŜ№ΞΣ h h Σ ; to
cho x t m Áp t tmt m J h t нлмпкрок J φ Á e Ύt t mt e J h e Ύt
m Áp t tmt e omt Ác e e h mΥ ǿǿǿφúλ2πfŜdzǒǨűŜyΦŘŜ

Pobrano z mamadecor.pl

TR

LǒPƐPƴdzÎl·ʅűl·ƴʅdzYl·yŘl· Ny^űŜǎ^ 2fYl·Řl·ƴyl·ăPf œl·fPǒűPƐPyPƴl·œPʅfl·Yl·ăP

{2ƴl·èl·NJfl·yl·ƴl·èŘPyfl·űYl· ăŜyl·NJè2ădz KŜNJ Îl·Yl·ƴèŜy^ŘŜƴÑNJŜű^f^NJ óōŜftŜʅ Ŝűʅ^ǎ^úΦ

5dzØl·NJ l·yl·Kűl·NJPèfl· l·ǒl·ƐPŘl·ʅ^ PǒPʅ Y2Řfl·NJPyP ăŜœŜō^f^NJǎ^y^Î

cpллYqŘl:^:^ млл ă2Ɛdzʅ ōŜèl·Î l·èŘPyfl·űYl·

tl·NJfl·ʅfPʅ^:^ млл плллY

tl·NJfl·ʅfPʅ^:^ млл нтллY

[l·Yōl·èP ʅPǎl· l·œPLJ ʅl·LJJl·úl·NJl·ʅ Y2Řfl·NJP ǎŜœŜōʌfʌNJǎʌy^Î

LǒPƐPƴdzÎl·ʅűl·ƴʅdzYl·yŘl· Ny^űŜǎʌèfŜ yl·ăPf œl·fPǒűPƐPyPƴl·œPʅfl·Yl·ăP

{2ƴl·èl·NJfl·yl·ƴl·èŘPyfl·űYl· ăŜyl·NJè2ădz KŜNJ Îl·Yl·ƴèŜy^ŘŜƴÑNJŜű^f^NJ óōŜftŜʅ Ŝűʅ^ǎ^úΦ

.^NJŘŜƴTl·Îfl· fl·Yōl·yPyŜǒÎl·Yl·yfP 2fl·NJl·ʅ ʅdzYl·yŘl· ŜŘ^fYŜǎ^ lyƎlÑNJŃfYŜY^ǒű^NJΦ

¦Îl·ʅűl·ƴʅdzYl·yŘl·yPyœl·fPǒYl·ăP

1. AğKapat

нΦ !œкYl·LJJl·űY DŜǑŜ fl·Yōl·ăP

o ƨ nΦ !èl·NJΣ ʅl·ŘŜYŜf^ 2fl·NJl·ʅ èl·LJPfPNJΦ YPǎl· ō^NJ ǎÑNJŜ ^œ^ƴ ōl·ǎPfl·NJl·ʅ ō^NJŜèǎŜf l·ǒl·Yl·fl·NJP ʅ2yűN2f ŜűYŜʅ YÑYʅÑyŘÑNJΦ 5NƐYŜèŜ ǎÑNJŜʅf^ 2fl·NJl·ʅ ōl·ăPfYl·ăPΣ Ŝyˇ ăPǑl·ʅ ØŜèl· Ŝyˇ ă2Ɛdzʅ NJŜyʅ l·èl·NJPyl· dzfl·ǒPfYl·ăPyP ǎl·Ɛfl·NJΦ

p ƨ cΦ tl·NJfl·ʅfPʅ ŘÑÎŜyfŜè^ǑY !èl·NJΣ ʅl·ŘŜYŜf^ 2fl·NJl·ʅ èl·LJPfPNJΦ YPǎl· ō^NJ ǎÑNJŜ ^œ^ƴ ōl·ǎl·NJl·ʅΣ ō^NJŜèǎŜf l·ǒl·Yl·fl·NJP ʅ2yűN2f ŜűYŜʅ YÑYʅÑyŘÑNJΦ 5NƐYŜèŜ ǎÑNJŜʅf^ 2fl·NJl·ʅ ōl·ăPfYl·ăPΣ Yl·ʅǎ^YdzY ØŜèl·Y^y^YdzY LJJl·NJfl·ʅfPƐl· dzfl·ǒPfYl·ăPèfl· ă2ydzœfl·yPNJΦ

¦Îl·ʅűl·ƴʅdzYl·yŘl·èP l·èl·NJfl·Yl·

c űdzǒdzyl· ōl·ăPfP űdzűdzƴØŜ ŘdzØl·NJŘl·ʅ^ ŘÑƐYŜè^ ʅdzftl·yl·NJl·ʅ PǒPƐP l·œPyΦ p ǎl·y^èŜ ǎ2yNJl· PǒPʅ ō^NJ ʅŜÎ èl·yPLJ ǎlyŜǑŜʅΦ .dzΣ ōl·ǒl·NJPfP ō^NJ ʅ2Řfl·Yl· 2fŘdzƐdzydz ƎlǎűŜNJ^NJ

Uygunluk Taahhüdümüz

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesine

dzèƎdzƴ2fŘdzƐdzydz ōŜèl·yŜŘŜNJΦ ! . dzèƎdzyfdzʅ ōŜèl·yPyPƴűl·Yˇ YŜűy^ l·ǒl·ƐPŘl·ʅ^ ^yűŜNJyŜű l·ŘNJŜǎ^yŘŜ

mevcuttur: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

! fłYLJl-ûŠăű ű łØØŜÎŞ℻! ySfl℻ŤfΛ KI-ăÎyłfI-ű łyl-l ōŜYdzűI-ű łăl-

Mindig az utoljára beállított vil[illegible]szcen[illegible]kerülalkalmazása (mem[illegible]ahat[illegible].

! ŦI-fΛ l-LJŎă2fъØI-f I- l lØŜűlŜÎ ! ØΛfłƎ℻ű łăΛ YъŘ2l Ø łfI-ăÎűKI-ű5l lΛ¢

млƨ[illegible] KΛŘŜƎ ŦŜKŞ℻ ØΛfłƎ℻ű łă cплlY ăÎ℻yK ! YŞ℻ăŞlfŜűŜy

млƨ[illegible] ŦŞyèŜ℻ ! ăăŞƎŜy плll Y

млƨ[illegible] ŦŞyèŜ℻ ! ăăŞƎŜy нтллY

Kivá[illegible]szthatja a lá[illegible]pa rá[illegible]d be- é[illegible]kikapcsolá[illegible]al.

! fłYLJl-ûŠăű ű łØØŜÎŞ℻ ! ØŜf Øl-fъ KI-ăÎyłfI-ű łyl-l ōŜYdzűI-ű łăl-

Mindig az utoljára beállított vil[illegible]szcen[illegible]kerülalkalmazása (mem[illegible]ahat[illegible].

¢ l ōō fłYLJl-ûŠăű ŜƎèΛŘŜ2Æ ØŜÎŞ℻fŞăŜ ySY fŜKŜűăŞƎŜă¢

! ű łØØŜÎŞ℻! KI-ăÎyłfI-űI-

1. Lejá[illegible]szá[illegible]szá[illegible]et

2. Lejá[illegible]szá[illegible]szá[illegible]et: jó[illegible]eli fá[illegible]y

o ƨ n¢ ! ōŜłft℻ű łă fŞLJŞăŜlōŜyű l ℻ű℻ŞyΛl¢ w l ØΛŘ Ǝ2Yōyè2Y łăăI-f fŜKŜű ! ăŞƎ ØI-yI-Î ŜƎèŜă Ŧ2l2ÎI-ű2l ØŜÎŞ℻fŞăŞ℻Ŝ¢ ! Ǝ2Yō yè2YØI- űI-℻ű łăI- fŜKŜű ! ØŞ űŜăÎΛ I- fŜƎYŜfŜƎŜōō ØI-Ǝè fŜƎKΛŘŜƎŜōō ăÎ℻yōŜłft℻ű łă el[illegible]

p ƨ c¢ ! ŦŞyèŜ℻ ! ăÎI-ōłfè2Îłăl-Y ! ōŜłft℻ű łă fŞLJŞăŜlōŜyű l ℻ű℻ŞyΛl¢ w l ØΛŘ Ǝ2Yōyè2Y łăăI-f fŜKŜű ! ăŞƎ ØI-yI-Î ŜƎèŜă Ŧ2l2ÎI-ű2l ØŜÎŞ℻fŞăŞ℻Ŝ¢ ! Ǝ2Yō yè2YØI- űI-℻ű łăI- fŜKŜű ! ØŞ űŜăÎΛ I- YI-ÈΛY łfΛă ØI-Ǝè YΛyΛY łfΛă ŦŞyèŜ℻ ! ŜfŞ℻ŞăŞű¢

! ű łØØŜÎŞ℻! ōŜłft℻ű łăl-

Tartsa lenyomva a 6-os gombot, é[illegible]kapcsolja fel a vil[illegible]a fali kapcsoló[illegible]egé[illegible]el. 5 má[illegible]odperc elteltével a fé[illegible]y egy villanás tá[illegible]ztat a sikeres kö[illegible]zö[illegible]é½

a ŜƎŦŜfŜf ! ăŞƎΛ yèΛfI-ű l2ÎI-ű

A Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg ezennel kijelenti, hogy ez a termé½ ŜfŜƎŜű űŜăÎ I- нлмпкрок9 ¦ ΛNJłyèŜfØ Ŝf ! ℻NJłăI-ΛyI-l¢ ! Î 9 ¦ πYŜƎŦŜfŜf ! ăŞƎΛ yèΛfI-ű l2ÎI-ű űŜf¢Ŝă ăÎ I ØŜƎŜ I- l lØŜűlŜÎ ! ǿŜōKŜfèŜy ŞKŜű ! ŜfY ǿǿǿ¢ú℻Λ2πfŜdzŎKűŜy¢ŘŜ

Pobrano z mamadecor.pl

SE

Beskrivning av hur lampan fungerar utan fjärrkontrollen

Det är alltid det senast inställda ljusscenariot som återges (minneseffekt).

Med väggströmbrytaren kan du växla följande ljuslägen

- **100 % kallvit belysning med 6500K**
- **Ljusstyrka 100 % 4 000 K**
- **Ljusstyrka 100 % 2700K**

Du kan växla det med kort tändning och släckning av lampan.

Beskrivning av hur lampan fungerar med fjärrkontrollen

Det är alltid det senast inställda ljusscenariot som återges (minneseffekt).

Samtidig styrning av flera olika lampor är inte möjligt.

Hur du använder fjärrkontrollen

1. På/Av

2. På/Av: Nattbelysning

3 & 4. Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i den varmaste eller kallaste färginställningen.

5 & 6. Reglering av ljusstyrka: Justeringen görs i steg. Genom att trycka in under en kort stund, är det möjligt att kontrollera de individuella stegen. Trycks knappen in permanent resulterar det i ximal eller minimal ljusstyrka.

Inställning av fjärrkontrollen

Tryck in och håll nere tangent 6 och tänd ljuset med väggströmbrytaren. Efter 5 sekunder blinkar ljuset en gång, vilket visar att kodningen lyckats

Deklaration om överensstämmelse

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, Tyskland, förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten i EU-deklarationen om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

hLJλă NJI-ŘI- ăØ²Ŝűλf²ļŝ ōŜÎ ŘI-f²λyãļ2∃ dzLJNJI-Øf²I-őI-

¦ Øλ²Ŝļ ăŝ NJŜLJNJ2ŘdzŎλNJI- ÎI-Řy²λ LJ2ăűI-Øf²Ŝyλ NJI-ăLJ2NJŜŘ ăØ²Ŝűl-fl- óYŜY2NJλ²ăļλ dzőλyl-ļúφ

¦ Î LJ2Y2ŏ ÎλŘyŜ ăļf2LJļŝ Y2ŎŜűŜ 2ŘI-ōNJI-űλ ăl- ļNJI-úļλY LJI-f²Ŝy²ŜY λ ∃I-ŎŜy²ŜY ăØ²Ŝűλf²ļŜφ

hLJλă NJI-ŘI- ăØ²Ŝűλf²ļŝ ă ŘI-f²λyãļλY dzLJNJI-Øf²I-őŜY

¦ Øλ²Ŝļ ăŝ NJŜLJNJ2ŘdzŎλNJI- ÎI-Řy²λ LJ2ăűI-Øf²Ŝyλ NJI-ăLJ2NJŜŘ ăØ²Ŝűl-fl- óYŜY2NJλ²ăļλ dzőλyl-ļúφ

{λyļN2yλ yl-ŘÎ2N yl-Ř ØλŎŝ NJI-ăØ²Ŝűyλk űλ²Ŝfl- yλ²Ŝ 2ăλ∃dzNJI-yφ
wI-Ř ŘI-f²λyãļ2∃ dzLJNJI-Øf²I-őI-

Mφ ¦ ļf²dzőλ k Lăļf²dzőλ

Hφ ¦ ļf²dzőλ k Lăļf²dzőλY b2ŏy2 ăØ²Ŝűf2

o ɜ nφ t2ŘŜŎI-ØI-y²Ŝ ăŝ 2ŘØλ²I- dz **ăűI-Řλ²λYI-φ** YNJI-úļλY LJNJλűλăļ2Y Y2∃dzŏŝ ăŝ dzLJNJI-Øf²I-űλ LJ2²ŜŘλyl-őyλY **ăűI-Řλ²λYI-φ ¢NJI-²yλY** LJNJλűλăļ2Y ∃dzYōI- LJ2ăűλÒŝ ăŝ yl-²ű2LJf²I- λfλ yl-²Kfl-Řy²I- LJ2ăűI-Øļl- ō2²Ŝφ

p ɜ cφ wŜ∃dzfI-ű2N ăØ²Ŝűfλy Ŝy t2ŘŜŎI-ØI-y²Ŝ ăŝ 2ŘØλ²I- dz **ăűI-Řλ²λYI-φ** YNJI-úļλY LJNJλűλăļ2Y Y2∃dzŏŝ ăŝ dzLJNJI-Øf²I-űλ LJ2²ŜŘλyl-őyλY **ăűI-Řλ²λYI-φ ¢NJI-²yλY** LJNJλűλăļ2Y ∃dzYōI- LJ2ăűλÒŝ ăŝ Yl-ļăλYl-fyl- λfλ **minimalna svjetlina.**

bI-Y²ŜŏűI-y²Ŝ ŘI-f²λyãļ2∃ dzLJNJI-Øf²I-őI-
tNJλűλăyλűŝ λ ŘNJÒλűŝ űλLJļdz c λ dzLJI-fλűŝ ăØ²Ŝűf2 dzÎ LJ2Y2ŏ ÎλŘyŜ ăļf2LJļŝφ **bI-ļ2y p ăŝļdzyŘŜ ăØ²Ŝűf2 ŏŝ ÎI-ăØλ²Ŝűfλűλ ²ŜŘy2YΣ ăλ∃yI-fλÎλNJI-²dzŏλ dzăLJ²ŜŎy2 ļ2ŘλNJI-y²Ŝ**
Izjava o sukladnosti
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod ădzļfl-ŘI-y ă 5λNJŜļűλØ2Y нлмпкрок9¦φ /²Ŝf2Øλű űŝļăű λÎ²I-ØŜ 2 ădzļfl-Řy2ăűλ 9¦ Ř2ăűdzLJI-y²Ŝ yl- ăf²ŜŘŝŏ2² YNJŜŎy2² I-ŘNJŜăλY ØØØφúNJλ2πfŜdzŎKűŜyφŘŜ

Pobrano z mamadecor.pl

hLJλă ŘŜf2ØÍ·y?I· fdzőλ ōNJŜÎ Ŝy?ůŜ ÎI· ŘI·f?λyãl2 dzLJNJI·Øf?I·y?Ŝ
tNJλl·ÎI·y'?Ŝ ØŜŘy?2 ÎI·Řy?λ ăØŜůf2ōyλ ăŎŜyI·NJλ? óăLJ2Yλyãlλ dzőλyŜlú
{ ăűŜyãlλY ăűλl·f2Y fI·Kl2 λÎōŜNJŜůŜ yI·ătŜŘy?Ŝ yI·őλyŜ 2ăØŜůfλúØŜ

100 % hladna bela osvetlitev pri 6500K

Svetlost 100 % 4000 K

Svetlost 100 % 2700K

Izberete jih lahko s hitrim vklopom ali izklopom svetilke.

hLJλă ŘŜf2ØÍ·y?I· fdzőλ Î Ŝy?ú2 ÎI· ŘI·f?λyãl2 dzLJNJI·Øf?I·y?Ŝ

tNJλl·ÎI·y'?Ŝ ØŜŘy?2 ÎI·Ry?λ ăØŜůf2ōyλ ăŎŜyI·NJλ? óăLJ2Yλyãlλ dzőλyŜlú

{λy'KN2y?2 dzLJNJI·Øf?I·y?Ŝ ØŜő fdzőλ yλ yI· Ø2f?2φ

Delovanje daljinskega upravljalnika

1. Vklop/Izklop

Hφ ±lf2LJKLÎlf2LJY b2őyI· fdzőlI·

o ƨ nφ tNJλfI·Ǝ2ŘλúŜØ ăŜ 2ŘØλ?I· LJ2 ăű2LJy?I·Kφ 2Ŝ LJNJλúλălI·úŜ yI· ƎdzY ō lNJI·?Ŏλ őI·ăΣ fI·Kl2 úI·l2 yI·ŘÎ2NJdz?ŜűŜ LJ2ălYŜÎyŜ ăű2LJy?Sφ 2Ŝ yI· ƎdzY ō LJNJλúλălI·úŜ Řf?Ŝ őI·ălΣ ăŜ Ř2ăŜŎŜ yI·?ű2LJfŜ?ŎI· I·fλ yI·?KfI·ŘySŏI· ōI·NJØyI· nastavitev.

p ƨ cφ ¦NJI·ØyI·ØI·y?Ŝ ăØŜůf2ăűλY tNJλfI·Ǝ2ŘλúŜØ ăŜ 2ŘØλ?I· LJ2 ăű2LJy?I·Kφ 2Ŝ LJNJλúλălI·úŜ yI· ƎdzY ō ÎI· lNJI·?Ŏλ őI·ăΣ fI·Kl2 úI·l2 yI·ŘÎ2NJdz?ŜűŜ LJ2ălYŜÎyŜ ăű2LJy?Sφ 2Ŝ yI· ƎdzY ō LJNJλúλăySűŜ ÎI· Řf?Ŝ őI·ălΣ ăŜ Ř2ăŜŎŜ minimalna ali maksimalna svetlost.

Nastavljanje daljinskega upravljalnika

tNJλűλăyλúŜ λY ŘNJŎλúŜ úλLJl2 c úŜNJ Ølf2LJλúŜ ăØŜűλfl2 Î dzLJ2NJI·ō2 ăűŜyãlŜƎI· ăűλl·fI·φ t2 p ăŜldzyŘI·K ō2 ăØŜűλfl·I· ŜylNJI·ú dzúNJλLJyλfI·Σ l·I·NJ LJNJŜŘăúI·ØfλI· dzălJŜŏy2 Ř2l2yőI·y2 l2ŘλNJI·y?Ŝ

Izjava o skladnosti

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Polno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

SK

t2LJλă ű2K2Σ l·ļ2 ăØŜűf2 ŦdzyƎdz2Ŝ ōŜÎ ŘλI·Ʊļ2ØŞK2 2Øf↓ŘI·őI·
±ÒŘè ăl· ØNJ↓ű/λ yl·LJ2ăfŜŘè yl·ăűI·ØŜyẽ ăÔŜy↓NJ 2ăØŜűfŜyλI· óLJI·YŅŮ2Øê ŜŦŜļűúΦ
t2Y2Ŏ2dz y↓ăűŜyýŞK2 ØèLJ№yl·ől· Y↓ŜÒŜűŜ ÎØ2fλŮ yl·ăfŜŘdz2ģŎŜ NJŜÒλYè 2ăØŜűfŜyλI·

- **100 % studen℡mav℡vetlo (6500K)**
- **Jas 100 % 4000K**
- **Jas 100 % 2700K**

±êōŜNJ ăl· dzăļdzű2őy№ ļNJ↓űļèY Îl·LJydzú№Y l· ØèLJydzú№Y ăØŜűfl·Φ
t2LJλă ű2K2Σ l·ļ2 ăØŜűf2 ŦdzyƎdz2Ŝ ă ŘλI·Ƴļ2ØêY 2Øf↓ŘI·ő2Y

±ÒŘè ăl· ØNJ↓ű/λ yl·LJ2ăfŜŘè yl·ăűI·ØŜyẽ ăÔŜy↓NJ 2ăØŜűfŜyλI· óLJI·YŅŮ2Øê ŜŦŜļűúΦ

{ģōŜÒyŞ 2Øf↓ŘI·yλŜ ØλI·ÖŜNJêÖK ăØλŜűλŘλŜf yλŜ ƨŜ Y2ÒyŞΦ
hōătdzKl· ŘλI·Ƴļ2ØŞK2 2Øf↓ŘI·őI·

1. Zap/Vyp

HΦ ½l·LJκ±èLJY b2őyŞ ăØŜűf2

o ƨ πΦ bI·ăűI·ØŜyλŜ ăl· dzăļdzű2őzdz2Ŝ Ø ăűdzLJz2ŎKΦ YNJ↓űļèY ăűfI·őŜy№Y ƨŜ Y2ÒyŞ 2Øf↓ŘI·Ů ƨŜŘy2ű↓ØŞ ăűdzLJyŜΦ 5fKŎ№Y ăűfI·őŜy№Y űfI·őλŘfl· Ř2ăλI·KyŜűŜ yl·ƨűŜLJfŜƨŎλŜ I·fŜō2 yl·ƨăűdzŘŜyŎλŜ yl·ăűI·ØŜyλŜ ŦI·NJōèΦ

p ƨ cΦ wŜƎdzf↓ű2NJ ƨI·ădzY bI·ăűI·ØŜyλŜ ăl· dzăļdzű2őzdz2Ŝ Ø ăűdzLJz2ŎKΦ YNJ↓űļèY ăűfI·őŜy№Y ƨŜ Y2ÒyŞ 2Øf↓ŘI·Ů ƨŜŘy2ű↓ØŞ ăűdzLJyŜΦ 5fKŎ№Y ăűfI·őŜy№Y űfI·őλŘfl· Ř↹ŘŜ ļ Ř2ăλI·Kydzűλdz Y↓ÈλY↓fyŜK2 alebo minim℡eho jasu.

bI·ăűI·ØλŮ ŘλI·Ƴļ2ØŞ 2Øf↓ŘI·yλŜ
{űfI·őűŜ I· LJ2ŘNJÒűŜ ăűfI·őŜyŞ űfI·őλŘf2 c I· ÎI·LJyλűŜ ăØŜűf2 LJ2Y2Ŏ2dz y↓ăűŜyýŞK2 ØèLJ№yl·ől·Φ t2 p ăŜļdzyŘ↓ŎK ăØŜűf2 NJ·Î ÎI·ōfλļySΣ ő№Y ăλƎyl·fλÎdz2Ŝ ģăLJŜÒyŞ ļ↹Ř2ØI·yλŜ
Prehl℡enie o zhode
{LJ2f2őy2ăŮ ¢NJλ2 [ŜdzŎKűŜyDYō l Φ Ddzű bλŜNJK2Ŧ мтΣ 5πpфтрт ! NJyãōŜNJƎ űêYű2 LJNJŜKfI·ădz2ŜΣ ÒŜ ƨŜ2
produkt je v s℡de so smernicou 2014/53/E℡Cel℡ext prehl℡enia o zhode s E℡ dostupn℡a nasledujℓej internetovej adrese: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

Descrição de como a luz funciona sem a unidade de controlo remoto
Será sempre reproduzido o último cenário de luz configurado (efeito de memória).
Através do interruptor de parede, pode escolher os seguintes modos de luz

- Iluminação de 100% branco frio a 6500K
- Brilho 100% 4000K
- Brilho 100% 2700K

Pode selecioná-lo, com um curto acender e apagar da lâmpada.
Descrição de como a luz funciona com a unidade de controlo remoto

Será sempre reproduzido o último cenário de luz configurado (efeito de memória).

Não é previsto o controlo síncrono de várias lâmpadas.
Operação do controlo remoto

1. Ligar/Desligar

2. Ligar/Desligar: Luz noturna

3 & 4. O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta na definição de cor mais fraca ou mais fria.

5 & 6. Regulador de brilho: O ajuste ocorre por etapas. Premindo por um curto período de tempo, é possível controlar as fases individuais. Premir o botão permanentemente resulta no brilho máximo ou mínimo.

Configurar o comando remoto
Premir e manter premida a tecla 6 e ligar a luz através do interruptor de parede. Após 5 segundos, a luz piscará uma vez, sinalizando uma codificação bem sucedida
Declaração de Conformidade
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

hLJλă]l·]2 ăØ²Ŝűf2 ₦l·Řλ ōŜÎ Řl·f²λyã]2Ǝ dzLJ₦l·Øf²l·ől·

Uvijek se reproducira zadnji postavljeni scenarij osvjetljenja (efekt memorije).

t2Y2ŏdz 2Ø2Ǝ ÎλŘy2Ǝ LJ₦Ŝ]λŘl·ől· **Y2ÒŜűŜ 2Řl·ō₦l·úλ** ăf²ŜŘŜŏŜ ₦ŜÒλYŜ ₦l·Řl· ăØ²Ŝűfl·

- **100 % hladna bijela rasvjeta na 6500K**
- **Svjetlina 100% 4000K**
- **Svjetlina 100% 2700K**

hŘl·ōλ₦ ØNJÖλúŜ]₦Jl·ú]λY dz]f²dzőλØl·y²ŜY λ λă]f²dzőλØl·y²ŜY fl·YLJŜφ

hLJλă]l·]2 ăØ²Ŝűf2 ₦l·Řλ ăl· Řl·f²λyã]λY dzLJ₦l·Øf²l·őŜY

Uvijek se reproducira zadnji postavljeni scenarij osvjetljenja (efekt memorije).

{λyK₦2yλÎ2Øl·yl·]2yú₦2fl· yŜ]2tλ]2 ăØ²Ŝűλf²]λ yλ²Ŝ Y2Ǝdzŏl·φ

wl·Ř ăl· Řl·f²λyã]λY dzLJ₦l·Øf²l·őŜY

Mφ ¦]f²dzőŜy2kLă]f²dzőŜy2

Hφ ¦]f²dzőŜy2kLă]f²dzőŜy2Y b2ŏy2 ăØ²Ŝűf2

o ɘ nφ t2ŘŜŎl·Øl·y²Ŝ ăŜ 2ŘØλ²l· dz **ŜűI·LJI·YI·φ** t₦λűλă]2Y yl·]₦l·úl·] LJŜ₦λ2ŘΣ **Y2Ǝ**dzŏŜ ²Ŝ dzLJ₦l·Øf²l·úλ LJ2²ŜŘλyλY **ŜűI·LJI·YI·φ {úI·fyλY** LJ₦λűλă]2Y yl· ŘdzƎYŜ Ř2ăűλ**ÒŜ** ăŜ yl·²ű2LJf²l· λfλ **yl·²Kfl·Řyλ²l· ō2²l·** ăØ²Ŝűfl·φ

p ɘ cφ wŜƎdzfl·ű2₦ ²l·őλyŜ ăØ²Ŝűfl·Y **t2ŘŜŎl·Øl·y²Ŝ** ăŜ **2ŘØλ²l·** dz **ŜűI·LJI·YI·φ** t₦λűλă]2Y yl·]₦l·úl·] LJŜ₦λ2ŘΣ **Y2Ǝ**dzŏŜ ²Ŝ **]2yú₦2f²ăl·**úλ LJ2²ŜŘλyŜ **ŜűI·LJŜφ {úI·fyλY** LJ₦λűλă]2Y yl· ŘdzƎYŜ Ř2ăűλ**ÒŜ** ăŜ **YI·]ăλYI·fyl·** λfλ **YλyλYI·fyl·** ²l·őλyl· ăØ²Ŝűfl·φ

t2ăűl·Øf²l·y²Ŝ ŘI·f²λyã]2Ǝ dzLJ₦l·Øf²l·ől·

t₦λűλăyλúŜ λ **Ř₦ÒλúŜ Řdz**Ǝ**YŜ c** λ dzLJl·f²úŜ ăØ²Ŝűf2 dz**Î LJ2Y2ŏ ÎλŘy2Ǝ** LJ₦Ŝ]λŘl·ől·φ **bl·]2y p** ăŜ]dzyŘŜ ăØ²Ŝűf2 ŏŜ **Îl·**ăØλ²Ŝűf²úλ ²ŜŘy2YΣ Ŏű2 **2Îyl·ől·Øl·** dzăLJ²ŜŏY2]2Řλ₦l·y²Ŝ

5Ŝ]fl·₦l·Ŏλ²l· 2 dză]fl·ŚŜy2ăűλ

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod dză]fl·ŚŜy ăl· **5λ₦Ŝ]úλØ2Y нлмпкрок9 ¦φ t**dzyλ úŜ]ăű ŘŜ]fl·₦l·Ŏλ²Ŝ **2** dză]fl·ŚŜy2ăűλ **9 ¦** ₦l·ăLJ2f2ÒλØ² ²Ŝ yl· ăf²ŜŘŜŏ2² λyűŜ₦yŜű l·Ř₦ŜăλY **ØØØφúλ₦2πfŜdzŎKűŜyφŘŜ**

Pobrano z mamadecor.pl

! LJNJI-ÕèYI-ăΣ]I-ΛLJ ÕØΛÎŠăI- ØŠΛ]ΛI- ōŠ yʃdz2ű2fΛyΛ2 ØI-fŘèY2 LJdzfű2
±ΛăI-ŘI- N2Ř2YI-ă yI-dzΣI-dzăΛI-ă ădz]2yfΛƎ∩Ndz2ŭI-ă ÕØΛÎă2ă yʃdzăűI-űèYI-ă óI-úYΛyűΛŠă ŜŧŜ]úI-ăú
{ΛŠyΛyΛdz ΣdzyƎΛ]fΛdz ƎI-fΛúŠ LJI-ăΛNJΛy]úΛ ÕΛdz2ă I-LJÕØΛŠűΛY2 NJŠÕΛYdză
мллΛ̂ ÕI-fűI-ă ōI-fűI-ă I-LJÕØΛŠűΛYI-ăΣ cpллY
~ØΛÎŠădzYI-ă млΛ̂ пллlY
~ØΛÎŠădzYI-ă млΛ̂ нтллY
DI-fΛúŠ LJI-ăΛNJΛy]úΛ y2NJΛYD NJŠÕΛYD úNJdzY LJI-Λ qΣdzyƎŘI-YΛ ΛNJ ΛÕΣdzyƎŘI-YΛ fŜYLJDΦ
! LJNJI-ÕèYI-ăΣ]I-ΛLJ ÕØΛÎŠăI- ØŠΛ]ΛI- ădz yʃdz2ű2fΛyΛ2 ØI-fŘèY2 LJdzfűdz
±ΛăI-ŘI- N2Ř2YI-ă yI-dzΣI-dzăΛI-ă ădz]2yfΛƎ∩Ndz2ŭI-ă ÕØΛÎŠă2ă yʃdzăűI-űèYI-ă óI-úYΛyűΛŠă ŜŧŜ]úI-ăú
{ΛyÕKN2yΛyΛă]Ŝfæ I-LJÕØΛŠűΛYæ ØI-fŘèYI-ă yŤNJI- yʃdzYI-úèűI-ăΦ

Nuotolinio pulto valdymas

мΦ UΣdzyƎΛYI-ă óhbú κ ΛÕΣdzyƎΛYI-ă óhCCú

нΦ UΣdzyƎΛYI-ă óhbú κ ΛÕΣdzyƎΛYI-ă óhCCúY bI-]űΛyΛă I-LJÕØΛŠűΛYI-ă

3 & 4. Reguliavimas vyksta etapais. Trumpai paspaudus, galima valdyti individualius etapus.
bdz2fI-ú ălJI-dzăŘI-YΛ Yè∩űdz]nΣ yʃdzăűI-úèăΛűŠ ălJI-fØD yʃdz2 ÕΛfőΛI-dzăΛ2ă Λ]Λ ÕI-főΛI-dzăΛ2ăΦ

p ɔ cΦ wèÕ]dzY2 NŜ∩dzfΛI-ú2NJΛdzăY wŜ∩dzfΛI-ØΛYI-ă Øè]ăűI- ŜűI-LJI-ΛăΦ ¢NJdzYLJI-Λ LJI-ălJI-dzŘdzăΣ
∩I-fΛYI- ØI-fŘèűΛ ΛyŘΛØΛŘdzI-fΛdză ŜűI-LJdzăΦ bdz2fI-ú ălJI-dzăŘI-YΛ Yè∩űdz]nΣ yʃdzăűI-úèăΛűŠ ŘΛŘÕΛI-dzăΛD I-NōI-YI-ÕΛI-dzăΛD NèÕ]dzYDΦ

Nuotolinio valdymo pultelio nustatymas

bdzălJI-dză]ΛűŠ ΛNJ fI-Λ]è]ΛűŠ yʃdzălJI-dzŘt' c]fI-ØΛÕD ΛNJ qΣdzy]ΛűŠ ÕØΛŠăD ăΛŜyΛyΛdz ΣdzyƎΛ]fΛdzΦ t2 p ăŜ]Φ ÕØΛŠăI-ădzYΛN]ăŤă τ úI-Λ N2Ř2Σ]I-Ř]2ŘI-ØΛYI-ă I-úfΛ]úI-ă ăŤ]YΛyƎI-Λ

Atitikties deklaracija

αΦNJΛ2 [ŜdzÕKűŜyDYō I ά Ddzű bΛŜNJK2Ŧ мтΣ 5πpфтрт !NJyăōŜNJƎΣ LJI-NJŜΛÕ]ΛI- ΛNJ LJI-úØΛNJűΛyI-Σ]I-Ř ÕΛă LJNJΛŜűI-ΛăI-ă I-úΛűΛy]I- ŘΛNJŜ]úèØ2ă нлмпкрок9{ yʃdz2ăűI-úI-ăΦ tΛfyD 9{ I-úΛűΛ]űΛŠă ŘŜ]fI-NJI-ÕΛΣ2ă úŜ]ăűD NJI-ăΛúŜ I-ŘNJŜădz
www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

Valgusti kasutamine ilma kaugjuhtimispuldita

Alati esitatakse viimane seadistatud valguskonfiguratsioon (m efekt).

{ ÎlyÌ·fÑfűĺƎI· ăI·I·űŜ ÑY ōŜ fÑfűdzŘI· ²ĄŃƎY ĺăűŜ ØI·fƎdzăŃŜÒĺY ĺŘŜ ØI·KŜf

- **100% k n valge valgus tugevusega 6500K**
- **Heledus 100% 4000K**
- **Heledus 100% 2700K**

Saate selle valida, kui lambi korraks sisse ja v a l ate.

Valgusti kasutamine kaugjuhtimispuldi kasutamisel

Alati esitatakse viimane seadistatud valguskonfiguratsioon (m efekt).

Mitme valgusti s kroonjuhtimine ei ole ette n tud.

Kaugjuhtimispuldi kasutamine

1. Sisse/v a

2. Sisse/v a: valgus

3 & 4. Reguleerimine toimub astmeliselt. L hiajaliselt vajutades saab heledust juhtida sikute astmete kaupa. Nupu p v vajutamine annab tulemuseks maksimaalselt sooja v i v itooni.

5 & 6. Heleduse regulaator: reguleerimine toimub astmeliselt. L hiajaliselt vajutades saab heledust juhtida sikute astmete kaupa. Nupu p v vajutamine annab tulemuseks maksimaalse v i minimaalse heleduse.

Kaugjuhtimise h stamine

Vajutage ja hoidke all klahvi 6 ja l tage seinal i abil valgus sisse. P ast 5 sekundi m - dumist vilgub valgus e korra, viidates edukale kodeerimisele

Vastavusdeklaratsioon

Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg kinnitab, et toode vastab direktiivile 2014/53/EL. EL-i vastavusdeklaratsiooni t tekst on saadaval veebilehel: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

Beskrivelse af hvordan lyset fungerer uden anvendelse af fjernbetjeningen
Det sidst indstillede lysscenarie aktiveres altid igen (memory-effekt).
Med vægkontakten kan du vælge følgende lystilstande

- **100 % kold hvid belysning ved 6500K**
- **Lysstyrke 100 % 4000K**
- **Lysstyrke 100 % 2700K**

Valget foretages ved kort at tænde og slukke for lyset..
Beskrivelse af hvordan lyset fungerer ved hjælp af fjernbetjeningen

Det sidst indstillede lysscenarie aktiveres altid igen (memory-effekt).

Den synkrone kontrol for adskillige lys er ikke forudset.
Betjening af fjernbetjeningen

1. Til/Frau

2. Til/Frau: Natbelysning

3 & 4. Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man opnår enten varmeste eller koldeste farve indstilling.

5 & 6. Lysstyrkeregulator: Ændringen foregår trinvis. Ved at trykke kortvarigt, er det muligt at styre de enkelte trin. Ved at holde knappen trykket ned, vil det bevirke at man enten opnår den maksimale eller minimale lysstyrke.

Installer fjernbetjening
Tryk og hold tasten 6 nede, og tænd lyset på vægkontakten. Efter 5 sekunder vil lyset blinke en gang, hvilket betyder at kodningen er gennemført
Overenstemmelseserklæring
Trio Leuchten GmbH, Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erklærer hermed, at dette produkt er i overenstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den komplette tekst fra overenstemmelseserklæringen for EU er tilgængelig på den følgende internetadresse: www.trio-

Pobrano z mamadecor.pl

Beskrivelse av hvordan lyset fungerer uten fjernkontrollen
Den sist konfigurerte lysinnstillingen blir alltid vist (minne-effekt)
Med veggbryteren kan du velge fende lysmoduser

- **100 % kald hvit belysning ved 6500K**
- **Lysstyrke 100 % 4000K**
- **Lysstyrke 100 % 2700K**

Med en kort omdreining kan du velge t og sl av lampen.
Beskrivelse av hvordan lyset fungerer med fjernkontrollen

Den sist konfigurerte lysinnstillingen blir alltid vist (minne-effekt)

Synkron kontroll av flere lys er ikke forutsett.
Bruk av fjernkontrollen

1. Av/P

2. Av/P Nattlys

3 & 4. Justeringen finner sted i stadier. Ved trykke i en kort periode er det mulig kontroll ere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for pnarmeste eller kaldeste fargeinnstilling.

5 & 6. Lysstyrke-regulator: Justeringen finner sted i stadier. Ved trykke i en kort periode er det mulig kontrollere de individuelle trinnene. Hold knappen inne for pnaksimal el ler minimal lysstyrke.

Sett opp fjernkontroll
Trykk og hold nede tast 6 og sl lyset med veggbryteren. Etter tre sekunder blinker lyset gang, noe som indikerer vellykket koding
Samsvarserkl ng
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, erkl r herved at dette produktet er i samsvar med direktiv 2014/53/EF. Den komplette teksten til EF-samsvarserkl ngen er tilgjengelig p ende Internett-adresse: www.trio-leuchten.de

Pobrano z mamadecor.pl

LV

! LJNJI-ŀăűă LJI-NJ ű2Σ ŀņ ƎI-ŀăϒŜŀfŀă ŘI-NJō2ƨI-ă ōŜÎ űņfØI-ŘơōI-ă LJdzfűă
±ŀŜyϒŢNJ űŀŜŀ LJI-NJņŘơűă LJŢŘŢƨI-ŀă ŀ2yfŀƎdzNJŢűI-ŀă ƎI-ŀăϒI-ă ŀŜăűI-űơƨdzϒă óI-űϒŀ∑I-ă ŜfŜŀűăú
! NJ ăŀŜyI-ă ăfŢŘÎŀ ØI-NJI-ű ŀÎØŢfŢűŀŜă ÒņŘdză I-LJƎI-ŀăϒ2ƨdzϒI- NJŜÒơϒdză

- **100 % hladna bijela rasvjeta na 6500K**
- **Spilgtums 100% 4000K**
- **Spilgtums 100% 2700K**

¢2 ØI-NJI-ű I-űfI-ăơűΣ ơăŀ ŀŜăfŢŘÎ2ű dzϒŀÎăfŢŘÎ2ű fI-ϒLJdz¢
! LJNJI-ŀăűă LJI-NJ ű2Σ ŀņ ƎI-ŀăϒŜŀfŀă ŘI-NJō2ƨI-ă I-NJ űņfØI-ŘơōI-ă LJdzfűŀ

±ŀŜyϒŢNJ űŀŜŀ LJI-NJņŘơűă LJŢŘŢƨI-ŀă ŀ2yfŀƎdzNJŢűI-ŀă ƎI-ŀăϒI-ă ŀŜăűI-űơƨdzϒă óI-űϒŀ∑I-ă ŜfŜŀűăú

±I-ŀNJņŀdz ƎI-ŀăϒŜŀwdz ăŀyKNJ2yņ ØI-ŘơōI- ySűŀŜŀ y2ŘNJ2ŎŀyņűI-¢
¢ņfØI-ŘơōI-ă LJdzfűă fŀŜű2ŎI-yI-

M¢ U2dzy∃ŀϒI-ă óhbú κ ŀŎ2dzy∃ŀϒI-ă óhCCú

H¢ U2dzy∃ŀϒI-ă óhbú κ ŀŎ2dzy∃ŀϒI-ă óhCCúY bI-ŀűŀyŀă I-LJŎØŀŜűŀϒI-ă

o ƨ n¢ wŜ∃dzfŢŎI-yI- y2űŀŜŀ LJI-ŀņLJ2dz ØŜŀŘņ¢ RăfI-ŀŎơ∃ŀ y2ăLJŀŜÒ2űΣ ŀŜăLJŢ?I-ϒă ØI-Řơű I-űăŜØŀŎţņă LJI-ŀņLJŜă¢ WI-LJ2∃I- űŀŜŀ űdzNJŢűI- y2ăLJŀŜăűI-Σ űŀŜŀ ăI-ăyŀŜ∃űă ăŀfűņŀI-ŀă ØI-ŀ I-dzŀăűņŀI-ŀă ű2yŀă¢

p ƨ c¢ {LJŀf∃űdzϒI- NJŜ∃dzfŢŎI-yI-ϒ wŜ∃dzfŢŎI-yI- y2űŀŜŀ LJI-ŀņLJ2dz ØŜŀŘņ¢ RăfI-ŀŎơ∃ŀ y2ăLJŀŜÒ2űΣ ŀŜăLJŢ?I-ϒă ØI-Řơű I-űăŜØŀŎţņă LJI-ŀņLJŜă¢ WI- LJ2∃I- űŀŜŀ űdzNJŢűI- y2ăLJŀŜăűI-Σ űŀŜŀ ăI-ăyŀŜ∃űă ϒI-ŀăŀϒņfI-ŀă ØI-ŀ ϒŀyŀϒņfI-ŀă ăLJŀf∃űdzϒă¢

LŜăűI-űŀŜű űņfØI-ŘơōI-ă LJdzfűŀ
b2ăLJŀŜŘŀŜű dzy űdzNJŀŜű y2ăLJŀŜăűdz úI-dzăűŀƩdz cΣ dzyŀŜăfŢŘÎŀŜű ƎI-ŀăϒdzΣ ŀÎϒI-yű2ƨ2ű ăŀSyI-ă ăfŢŘÎŀ¢ tŢŎ p ăŜŀdzyŘŢϒ ƎI-ŀăϒI- y2ϒŀNJ∃2ă ØŀSydz NJŜŀÎŀΣ ăŀ∃yI-fŀÎŢ?2ű LJI-NJ ØŜŀŀăϒơ∃dz ŀŜLJNJ2∃NJI-ϒϒŢŎI-ydz
! ű ōŀfăűơōI-ă ŘŜŀfI-NJņŎŀƨI-
¢NJŀ2 [ŜdzŎKűSyDϒō I ¢ Ddzű bŀŜNJK2F MTΣ 5πp¢TpT ! NJyãōŜN∃I-Σ I-NJ Ŏ2 ŘŜŀfI-NJŢΣ ŀI- ŎŀăŀÎăúNJņŘņ?dzϒă I-űōŀfăű ŘŀNJŜŀűơØI-ŀ bN¢ НЛМПКРОК9 ¦ ¢ tŀfyã 9{ I-űōŀfăűơōI-ă ŘŜŀfI-NJņŎƨI-ă ûŜŀăűă ŀNJ LJŀŜŜ?I-Yă ŎņŘņ ŀyűŜNJySűI-I-ŘNJŜăŢY ø ø ø ¢úNJŀ2πfŜdzŎKűSy¢ŘŜ

Pobrano z mamadecor.pl

RS

hLJλă ŦdzyϽǑλ≥Ŝ ōŜÎ ŘI·f≥λyãϽ2Ǝ dzLJNJ**I·Øf≥I·őI·**
¦ØŜϽ ăŜ NJŜLJNJ**2Ř**dzϽdz≥Ŝ **ÎI·Ř**y≥Ŝ **yI·YŜǑűŜyλ** ăǑŜy**I·**NJλ**2** NJ**I·**ăØŜűŜ óYŜY**2**NJλ≥ăϽλ ŜŦŜϽ**I·**úú¢
tdzűŜY **ÎλŘy2Ǝ** LJNJŜϽλŘI**·őI· Y2**ǑŜűŜ **2ŘI·ō**NJ**I·**úλ ăfŜŘŜǒŜ **yI·**őλyŜ NJ**I·ŘI·** ăØŜűf**I·**

100 % hladno belo osvetljenje od 6500K

Svetlost 100 % 4000K

Svetlost 100 % 2700K

a2ǑŜűŜ **ƎI· 2ŘI·ō**NJ**I·**úλ **ăl· ϽNJI·**úϽλY LJI·f≥Ŝy≥ŜY λ **ƎI·**ǑŜy≥ŜY **fI·Y**LJŜ¢
hLJλă ŦdzyϽǑλ≥Ŝ **ăl· ŘI·**f≥λyãϽλY dzLJNJ**I·Øf≥I·**őŜY

¦ØŜϽ ăŜ NJŜLJNJ**2Ř**dzϽdz≥Ŝ **ÎI·Ř**y≥Ŝ **yI·YŜǑűŜyλ** ăǑŜy**I·**NJλ**2** NJ**I·**ăØŜűŜ óYŜY**2**NJλ≥ăϽλ ŜŦŜϽ**I·**úú¢

{λyKN**2**yλÎ**2**Ø**I·yI· Ͻ2**yúNJ**2fI·** ØλǑŜ ăØŜűλf≥Ͻλ yλ≥Ŝ **Y2Ǝ**dzǒ**I·**¢
wdzϽ**2**Ø**I·y≥Ŝ ŘI·f≥λyãϽλY** dzLJNJ**I·Øf≥I·**őŜY

1. Uklj./Isklj.

H¢ ¦ Ͻf≥¢KLăϽf≥¢Y **b2**ǒy**2** ăØŜűf**2**

o ƨ n¢ wŜƎdzf**I·**Ǒλ≥**I·** ăŜ ØNJǑλ LJ**2**ăűŜLJŜy**2**¢ YNJ**I·**úϽλY LJNJλűλăϽ**2**Y ăŜ **Y2Ǝ**dz **I·**Ͻűλ**Ø**λNJ**I·**úλ LJ**2**≥ŜŘλy**I·**őyλ ăűŜLJŜyλ¢
¢NJ**I·**≥yλY LJNJλűλăϽ**I·y≥**ŜY úl·ăűŜNJ**I·** ăŜ LJ**2**ăűλǑŜ **yI·**≥ú**2**LJf≥Ŝ **2**Řy¢ **bI·**≥K**fI·**Řyλ≥Ŝ LJ**2**ŘŜǑ**I·Ø**l·y≥Ŝ ō**2**≥Ŝ¢

p ƨ c¢ wŜƎdz**fI·**ú**2**NJ **2**ăØŜűf≥Ŝy**2**ăúλY **w**ŜƎdz**fI·**Ǒλ≥**I·** ăŜ ØNJǑλ LJ**2**ăűŜLJŜy**2**¢ YNJ**I·**úϽλY LJNJλűλăϽ**2**Y ăŜ **Y2Ǝ**dz **I·**Ͻűλ**Ø**λNJ**I·**úλ LJ**2**≥ŜŘλy**I·**őyλ ăűŜLJŜyλ¢ ¢NJ**I·**≥yλY LJNJλűλăϽ**I·y≥**ŜY úl·ăűŜNJ**I·** ăŜ LJ**2**ăűλǑŜ **YI·**ϽăλYdzY **2**Řy¢ **Y**λyλYdzY **osvetljenosti.**

¦ ăLJ**2**ăű**I·Ø**l· **ŘI·**f≥λyãϽ**2Ǝ** dzLJNJ**I·Øf≥I·őI·**
tNJλűλăyλűŜ λ ŘNJǑλűŜ **űI·**ăűŜNJ **c** λ dzLJ**I·**fλűŜ ăØŜűf**2** dz**Î** LJ**2Y2**ǒ **ÎλŘy2Ǝ** LJNJŜϽλŘI**·őI·¢ t2**ăfŜ **p** ăŜϽdzyŘŜ ăØŜűf**2** ǒŜ **ŘI· ÎI·**ăØŜűfλ ≥ŜŘy**2Y**Σ Ǒű**2 Îy I·**őλ **ŘI·** ≥Ŝ **Ͻ2**ŘλNJ**I·**y≥Ŝ LJNJ**2**Ǒf**2** dzăLJŜǑy**2**
5ŜϽf**I·**NJ**I·**Ǒλ≥**I· 2** dzăϽf**I·**ŚŜy**2**ăűλ
Trio Leuchten GmbH. Gut Nierhof 17, D-59757 Arnsberg, ovim izjavljuje da je ovaj proizvod dzăϽf**I·**ŚŜy ăl· **5**λNJŜϽűλØ**2Y нлмпкрок9¦¢ t**dzyλ űŜϽăű ŘŜϽf**I·**NJ**I·**Ǒλ≥Ŝ **2** dzăϽf**I·**ŚŜy**2**ăűλ **9¦ yI·** NJ**I·**ăLJ**2**f**I·ƎI·**y≥dz ≥Ŝ **yI·** ăfŜŘŜǒ**2**≥ λyűŜNJyŜű **I·**ŘNJŜăλY **ø ø ø¢**úNJλ**2**πfŜdzǑKűŜy¢ŘŜ

Pobrano z mamadecor.pl

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) **E**
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) **E**
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) **E**
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité énergétique **E**
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica **E**
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) **E**
PL	Produkt zawiera źródła światła o klasie(-ach) efektywności energetycznej **E**
FI	Tämä tuote sisältää valolähteitä , joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) **E**
CZ	Svítelní zdroj/svítelné zdroje tohoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách **E**
RU	Данное изделие содержит источник(и) света класса(ов) энергоэффективности **E**
GR	Το προϊόν αυτό περιέχει πηγή(ές) φωτός της κλάσης ενεργειακής απόδοσης **E**
RO	Acest produs conține sursă/surse de lumină cu clasă/clase de eficiență energetică **E**
BG	Този продукт съдържа светлинен източник(ци) от клас(ове) на енергийна ефективност **E**
TR	Bu ürün **E** enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynaklarını içermektedir
HU	Ez a termék **E** energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskälla/ljuskällor i energieffektivitetsklass(er) **E**
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase **E**
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti **E**
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelný zdroje triedy energetickej účinnosti **E**
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência energética **E**
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) **E**
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ėms) **E**
ET	See toode sisaldab **E** klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) **E**
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) **E**
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) **E**
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) **E**
UK	Цей виріб містить джерело(а) світла класу(ів) енергоефективності **E**